

San Froilán

2013

4-12 OUTUBRO

LUGO

PROGRAMA OFICIAL

Festa de Interese
Turístico Galego

Fiesta de Interés
Turístico Nacional



JOSÉ LÓPEZ OROZCO
**ALCALDE
DE LUGO**

*San Froilán
2013*

Unha vez más, coma todos os anos a cidade vístese de gala para celebrar as festas do seu bo patrón, aquel San Froilán que amansaba os lobos e camiñaba polos desertos, sempre lembrando a súa infancia luguesa, naquel Lugo medieval case despoboadó, case unha aldea cunhas enormes murallas. A maior parte das cidades teñen patróns doutras terras, grandes santos doutras terras. Nós temos o privilexio de que o noso patrón sexa un santo que foi veciño noso, de maneira que as nosas festas teñen tamén niso algo moi especial.

A cidade vístese de festa. As multitudes amigas conflúen nas nosas rúas e prazas, no noso senlleiro feiral, e por uns días case esquecemos os problemas, porque tamén nos queremos dedicar á diversión, á convivencia alegre, á fraternidade e ao exercicio da hospitalidade. Lugo, cidade aberta, quere estar cada vez máis fermosa, para nós e para os nosos visitantes. E ímolo conseguindo co esforzo de todos: velá que este ano podemos presumir, por exemplo, da vella ponte de orixe romana, tan vella e agora tan ben restaurada e renovada.

Pero aínda queda moito por facer. Algunhas cousas van encamiñadas, como por exemplo a rehabilitación do vello cárcere, que ben axiña vai dotar a cidade cun espazo cultural e expositivo de extraordinaria beleza, que sen dúbida será o asombro de lucenses e forasteiros. E outras iranse encamiñando, para converter Lugo nunha cidade toda fermosa, como xa hoxe é fermosa na súa maior parte.

Veciñas e veciños, xentes que vides de fóra, amigas e amigos todos, o meu máis fondo desexo é que sexades felices nestes días de festa, e que neles collades folgos para a vida, non sempre doada, nestes tempos que nos toca vivir.

CARMEN BASADRE VÁZQUEZ
CONCELLEIRA
DE CULTURA



San Froilán 2013

Non é fácil organizar unhas festas coma as patronais de Lugo en tempos como os que estamos sufrindo, nos que cada ano hai que recortar gastos en vez de, como sería o natural, manter ou mesmo aumentar os orzamentos. Pero as cousas son como son, e temos que aceptalas e procurar tirar o mellor partido das nosas dispoñibilidades. E niso estamos.

Ademais da importancia primordial que as festas do San Froilán teñen como lecer e diversión, temos que ter sempre presente que se trata tamén dun feito esencial na economía lucense. A grande atracción que as nosas festas patronais (e agora tamén o Arde Lucus) teñen nun amplísimo radio xeográfico tradúcese nunha actividade económica sen a cal a economía da nosa cidade se resentiría dunha maneira tremenda.

É dicir, as festas do San Froilán, hai que dicilo con claridade, non son só un gasto, un gasto suntuario prescindible: son unha inversión, e unha inversión realmente imprescindible. Por iso temos que optimizar os nosos recursos e non deixar decaer nin minguar as festas.

E cremos que o estamos conseguindo. Organizadas dunha maneira sensata e profesional, en realidade as festas do San Froilán son baratas en comparanza con outras de menor importancia social e económica.

Dito isto, aquí tedes o programa, produto dun intenso traballo, no cal intentamos, ao mesmo tempo que conxuramos a indeseable choiva meteorolóxica, que en canto a actividades festivas e concertos chova un pouco a gusto de todos e de todas.

Quédame lembrar unha efeméride que neste ano ten para nós unha especial relevancia: o sesquicentenario da publicación dos Cantares Gallegos de Rosalía de Castro, ese libro fundamental para a nosa literatura e para o noso imaxinario colectivo. Lugo ten desde hai anos incontables un Domingo das Mozas; e nese día especial e singular, Lugo ofrece todos os anos desde hai décadas unha ofrenda á nosa poeta nacional no parque do seu nome, precisamente ao carón do feiral. É motivo de orgullo para nós, e para mi especialmente, este feito, ó que este ano lle queremos dar unha relevancia especial.

E más nada ca desexarvos unhas felices festas do San Froilán.

**PREVIO
SAN FROILÁN**

**NOCHE
ABIERTA /
OPEN
NIGHT**

**3 DE OUTUBRO
DE 2013**

Animación desde as **17:00 ás 23:00 h.** polas rúas dos establecementos que participan no evento (acrobacia circense en teas, zancudos, batucada, bailes de salón e desfile e exhibición da Garda Pretoriana)

Praza Maior:

Actuación do **dj Marcos Magán** a partir das **17:00 h.**

Desfile de moda, presentado pola cantante

Lucía Pérez, ás **18:00 h.**

Fin de festa ás **22:00 h.**



**DJ MARCOS MAGÁN
DESFILE DE MODA
FIN DE FESTA**

SAN FROLÍÁN 2013

VENRES 4

- 13:00 h. Animación de rúa cos **Polis Tolos** pola rúa da Raíña e a praza Maior.
- 17:30 h. **V Desfile de Gando San Froilán**. Saída do tramo peonil da ronda da Muralla, praza da Constitución, Campo Castelo, praza Maior e Bispo Aguirre.
- 19:00 h. Pasarrúas de música tradicional galega do grupo **Cantareiros das Regas** polas Gándaras, Sagrado Corazón, barrio da Estación, praza do Cantiño e rúa San Pedro.
- 19:30 h. Animación de rúa coa **Banda Pantomima** na praza Maior.
- 19:30 h. Presentación do novo libro da colección San Froilán dos Devarceiros: *Libro de Pregóns das festas do San Froilán de Lugo (1977-2012)*, no salón de plenos da Casa do Concello.
- 19:45 h. Animación de rúa cos **Polis Tolos** pola rúas da Raíña e San Marcos.
- 20:30 h. Pregón a cargo de **Jenaro Castro**, xornalista, na casa do Concello.
- 20:30 h. **Os Pelúdez entre nós** na praza Maior.
- 21:00 h. Animación de rúa coa **Banda Pantomima** pola praza Maior e a zona dos viños.
- 21:00 h. Animación de rúa cos **Polis Tolos** pola rúa Aguirre.
- 21:15 h. Representación teatral **De Froilán a San Froilán** a cargo da Asociación de Antigos Alumnos da Escola de Arte e Superior de Deseño Ramón Falcón na praza de Santa María.
- 21:30 h. Concerto de **Les Tambours du Bronx** na praza Horta do Seminario.
- 22:00 h. Animación de rúa coa charanga **Madialeva** por Recatelo, A Tiñería e a zona dos viños.
- 22:00 h. Sesión disco coa **Duendeneta** (discoteca móvil vintage) na praza da Soidade.
- 23:00 h. Verbena coa orquestra **Anaconda** na praza Maior.
- 00:00 h. Pasarrúas dos **Festicultores** pola zona dos viños.



infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades ●

SAN FROILÁN 2013

SÁBADO 5

DÍA DE SAN FROILÁN

- 11:30 h. Actividade aberta de cestería (O noso Miño) a cargo da asociación **Corazóns Artesáns** no parque de Rosalía de Castro.
- 12:00 h. Pasarrúas de música tradicional galega do grupo de gaitas e baile **Airiños de Orbazai** pola Fonte dos Ranchos, San Antonio, Casas Baratas e a zona dos viños.
- 12:00 h. Ofrenda da Corporación a San Froilán na Catedral de Lugo.
- 12:30 h. Pasarrúas de música tradicional galega co grupo **Airiños do Neira** pola praza de Santa María, praza Maior, rúa da Raíña e praza de Santo Domingo.
- 12:30 h. Concierto da **Banda Municipal de Lugo** no templete da praza Maior.
- 12:30 h. **Os Pelúdez entre nós** pola praza Maior e o recinto feiral.
- 12:30 h. San Froilán Miúdo. Actuación dos pallasos **Lilla e Fifo** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 12:45 h. Exhibición de baile a cargo da **Academia Ritmo** na porta do Campo Castelo.
- 13:00 h. Animación de rúa coa charanga **Trompo das Nicras** pola praza do Campo.
- 13:15 h. Concierto de **Batital** na praza da Soidade.
- 13:30 h. Actuación do grupo de música tradicional galega **Volta do Agro** na praza Maior.
- 16:30 h. Pasarrúas de música tradicional galega do grupo **Os Xílgaros de Lugo** pola zona dos viños, Recatelo e o parque Rosalía de Castro.
- 17:00 h. Actividade aberta de cestería (O noso Miño) a cargo da asociación **Corazóns Artesáns** no parque de Rosalía de Castro.
- 17:00 h. Concertos dos grupos **Kentokakí** e **Rachel & Blue Batons** na praza da Soidade.



PRAZA MAIOR // 12:30
**BANDA MUNICIPAL
DE LUGO**



PRAZA DE SANTA MARÍA // 17:30

XI FESTIVAL
DE CULTURA
TRADICIONAL



RÚA SAN MARCOS // 17:30
**PASARRÚAS
DE CABEZUDOS**

infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● fogos artificiais ● outras actividades ●

SÁBADO 5 // DÍA DE SAN FROILÁN

- 17:30 h. XI Edición do Festival de Cultura Tradicional, organizado pola Asociación Cultural Cantigas e Frores, na praza de Santa María.
- 17:30 h. Pasarrúas de **cabezudos** pola rúa San Marcos.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación do mago e animador **Rambanepasi** na carpia situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 19:00 h. Animación de rúa coa charanga **Paradela** por Garabolos, Albericos, avenida da Coruña e Ruanova.
- 19:30 h. Actuación de música tradicional galega co grupo **Arrincadeira** na praza Maior.
- 20:00 h. Animación de rúa coa charanga **Os Charangos de Neda** pola Piringalla, Milagrosa, Camiño Real, A Tinería e a zona dos viños.
- 20:00 h. Animación de rúa coa charanga **Diskordia** por Montirón, Fonte do Rei, San Roque e a zona dos viños.
- 20:00 h. Animación de rúa coa charanga **Os Virtuosos do Tinto** por Recatelo e a Praza do Campo.
- 20:45 h. Sesión de fogos artificiais desde o barrio do Carme a cargo de **Pirotecnia Astariz** para apreciar na súa totalidade desde o adarve da Muralla, no treito comprendido entre as portas do Bispo Odoario e Aguirre.
- 21:00 h. Concertos dos **Resentidos** e **Festicultores** na praza Horta do Seminario.
- 21:30 h. Verbena coas orquestras **Cuarta Calle** e **Grupo Cañón** na praza Maior.
- 22:00 h. Actuación de **Devandoira Banda de Gaitas & amigos** na praza de Santa María.
- 22:00 h. Sesión disco coa **Duendeneta** (discoteca móvil vintage) na praza da Soidade.
- 23:00 h. Animación de rúa coa charanga **Arde Yu-Ku** pola Porta de San Pedro, Campo Castelo e a zona dos viños.
- 00:00 h. Animación de rúa coa charanga **Mekánika** pola zona dos viños.



HORTA DO SEMINARIO // 21:00
OS RESENTIDOS



HORTA DO SEMINARIO // 22:30
FESTICULTORES



PRAZA DA SOIDADE // 22:00
DUENDENETA

infantil ● actos institucionais ● música ● animación de rúa ● fogos artificiais ● outras actividades ●

SAN FROILÁN 2013

DOMINGO 6

DOMINGO DAS MOZAS. DÍA DO TRAXE TRADICIONAL GALEGO

- 10:30 h. Inauguración da **Feira do Mel** na Praza de Abastos coa actuación do grupo de música tradicional **Reviravolta**.
- 11:30 h. Actividade aberta de cestería (O noso Miño) a cargo da asociación **Corazóns Artesáns** no parque de Rosalía de Castro.
- 11:30 h. **XV Mostra de Música Tradicional do Domingo das Mozas** coa **Asociación de Gaiteiros Galegos: Arume** (Boiro), **Bri-teiros** (Vigo), **Cantareiras de Alende** (As Pontes), **Carapaus** (Compostela), **De Pé feito** (Ourense), **Faíscas de Solobeira** (Cambados), **Millo Verde** (Cambre), **Os Naviza** (Galicia/Navarra), **Os Terribles de Donas** (Gondomar), **Picuiña** (Marín), **Souto Xímaro** (Lourenzá), **Tornaxeira** (Valdeorras) e **Xarín** (O Incio), polo recinto histórico.
- 12:00 h. Recepión na casa do Concello aos **Amigos do Traxe Galego**, de Santiago. Paseo e exhibición ata o parque Rosalía de Castro.
- 12:30 h. San Froilán Miúdo. Actuación da compañía de **Maese Villarejo: Gorgorito y la Hucha de Rosalinda** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 12:30 h. Karaoke infantil coa **Duendeneta** na praza do Campo Castelo.
- 12:30 h. Animación de rúa coa charanga **Moita Troula** polo barrio da Ponte.
- 13:00 h. Ofrenda floral a Rosalía de Castro por parte da poeta **Olga Novo**, no parque que leva o nome da insigne escritora. Nesta ocasión especial, na que se celebra o sesquicentenario da publicación dos Cantares Gallegos, intervirán tamén a cantante **Rosa Cedrón**, que interpretará temas de Rosalía e a banda de gaitas de **Cantigas e Frores**.
- 13:00 h. Concerto da **Banda Municipal de Lugo** cun repertorio de música popular galega no templolete da Praza Maior.



PARQUE ROSALÍA
DE CASTRO / RECATELO // 11:30

ACTIVIDADE ABERTA DE CESTERÍA



PARQUE ROSALÍA DE CASTRO // 13:00

OFRENDA FLORAL A ROSALÍA DE CASTRO



RECINTO HISTÓRICO // 17:30

MOSTRA DE MÚSICA TRADICIONAL

● infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

DOMINGO 6 // DOMINGO DAS MOZAS. DÍA DO TRAXE TRADICIONAL GALEGO

- 16:30 h. Karaoke infantil coa **Duendeneta** na praza do Campo Castelo.
- 17:00 h. Actividade aberta de cestería (O noso Miño) a cargo da asociación **Corazóns Artesáns** no parque de Rosalía de Castro.
- 17:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación do grupo de música e baile tradicional **Devandoira Infantil** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 17:30 h. **XV Mostra de Música Tradicional do Domingo das Mozas** polo recinto histórico.
- 17:30 h. Pasarrúas de **cabezudos** polo Campo Castelo.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación da compañía de **Maese Villarejo: Gorgorito y la Bella Durmiente** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 19:00 h. Concertos dos grupos **No Nation** e **Barbarian Prophecies** na praza da Soidade.
- 19:30 h. Animación de rúa co **Mariachi Los Charros** na praza Maior.
- 20:15 h. Concierto de **La Pegatina** na praza Horta do Seminario.
- 20:45 h. Animación de rúa co **Mariachi Los Charros** na praza do Campo.
- 21:30 h. **Cantando a Galicia**, homenaxe á verbena popular galega con **Rosa Cedrón, Paco Lodeiro e Sito Sedes**, na praza de Santa María.



HORTA DO SEMINARIO // 20:15

LA PEGATINA



PRAZA DE SANTA MARÍA // 21:30

CANTANDO A GALICIA

infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

SAN FROILÁN 2013

LUNS 7

- 13:00 h. Concerto de jazz con **Marcos Pin & Xacobe Martínez** na rúa da Raíña.
- 17:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación da compañía **Pavís Pavós: Contos para bebés** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo (tres pases: 17:00, 18:00 e 19:00 h.).
- 19:00 h. Pasarrúas **Calaveras y Diablitos** con **Pedro Diablo & Cadáveras** pola rúa da Raíña, praça Maior e Campo Castelo.
- 20:00 h. Inauguración da exposición **Manuel Rodríguez López: emigrante galego, poeta obreiro**, na sala multiusos do Museo Provincial.
- 20:15 h. Concertos de **May Thai & Torino Rockets** e **Colectivo Bomba** na praza do Campo Castelo.
- 20:30 h. Verbena coa orquestra **Emperadores** na praza do Camiño Primitivo (As Fontiñas).
- 20:30 h. Noite de folk cos concertos de **Milesios** e **Brath** na praza de Santa María.



infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades ●

SAN FROILÁN 2013

MARTES 8

DÍA DOS MAIORES

- 11:30 h. Entrega de premios **IX Concurso de Tapas** na Casa do Concello.
- 13:15 h. Animación de rúa con **Benito e Rufina** pola rúa da Raíña e a praza Maior.
- 17:00 h. Animación de rúa con **Benito e Rufina** pola rúas da Raíña e San Marcos.
- 17:30 h. Verbena coa orquestra **Acordes** na praza Maior.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Tarde de xogos con **Xogos Paporrubio e A Casa dos Xogos** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 18:30 h. Animación de rúa con **Benito e Rufina** pola rúa Aguirre.
- 19:00 h. Teatro de rúa con **Microefectos Dramatúrxicos** na Porta Miñá.
- 20:30 h. Concertos dos grupos **Bristol** e **Tierra de Cinco Minutos** na praza da Soidade.
- 21:00 h. Noite de copla con **Charo Reina** na praza de Santa María.



XARDÍNS DA DEPUTACIÓN PROVINCIAL // 18:00

SAN FROILAN MIÚDO



PRAZA MAIOR // 17:30
VERBENA DOS MAIORES



PRAZA DE SANTA MARÍA // 21:00

**NOITE DE COPLA
CHARO REINA**

infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

SAN FROLÍÁN 2013

MÉRCORES 9

- 13:00 h. Concerto de **Classic Lugo Ensamble** na rúa da Raíña.
- 17:00 h. San Froilán Miúdo. Clases de cociña para nenos coa colaboración da **Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de Lugo** na carpia situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 18:00 h. Actuación dos alumnos do **Conservatorio Profesional de Danza de Lugo** na porta de Santiago.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación da compañía **Lila Espectáculos: Bestiario Extrafálico** na carpia situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 20:30 h. Verbena coa orquestra **Breixa Band** na praza da Milagrosa.
- 20:30 h. Concertos dos grupos **Pastillas Mamut** e **Arrythmia** na praza da Soidade.
- 21:00 h. Noite de Foliada coa **Banda da Casa das Crechas & convidados** na praza de Santa María.



infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades ●

SAN FROILÁN 2013

XOVES 10

- 18:00 h. Actividade aberta de tango con **Leonardo & Carina**, organizada pola Asociación de Rioplatenses, na praza da Soidade.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación dos alumnos do **Conservatorio Profesional de Danza de Lugo: Mary Poppins e Pés no mar, ollos no ceo** na carpeta situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 19:00 h. Concierto da **Murajazz Big Band** na praza do Campo Castelo.
- 19:30 h. **Letra das Festas (2013): O San Froilán de hai 50 anos**. Revista oral no Círculo das Artes na que interveñen persoas que rememoran as festas do San Froilán dos anos 50 e 60 do pasado século, organizada pola **Sección de Literatura de Tradición Oral da Asociación de Escritoras e Escritores en Lingua Galega**.
- 20:00 h. **Os Pelúdez entre nós** na zona dos viños.
- 20:15 h. Concierto de **Xuso Jones** na praza de Santa María.
- 20:30 h. **IX Gala do Deporte License** no Auditorio Municipal Gustavo Freire
- 21:45 h. Pasarrúas **Lume** pola praza Maior, zona dos viños e a praza de Santa María.
- 23:00 h. Concierto de **The Zombie Kids** na praza de Santa María.



ZONA DOS VIÑOS // 21:45

LUME



PRAZA DE SANTA MARÍA // 20:15

XUSO JONES



PRAZA DE SANTA MARÍA // 23:00

THE ZOMBIE KIDS

infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

SAN FROLÍÁN 2013

VENRES 11

DÍA DO FERROL

- 12:30 h. Recepción oficial no Concello á Corporación do Concello de Ferrol.
- 12:30 h. Concerto da **Banda Municipal de Lugo** no templete da praza Maior.
- 13:30 h. Pasarrúas de música tradicional galega do grupo **Caívanca** pola praza da Constitución, Campo Castelo, rúa San Pedro e praza Maior.
- 16:00 h. **VIII Sanfroidance** no patio do edificio administrativo do Concello (entrada pola rúa Anxo López Pérez). Con: **La Sartén por el Mambo, 2Manou, Nashari Sound, García MC, Dj Mil, Charlie Tzara, Apolitics, Saturn's Children, Dj Limbo e Judah**. Ademais de Skate, BMX, basket 3x3, breakdance, actividades infantís, conferencias, visuais e graffiti (www.sanfroidance.com).
- 17:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación de **Viravolta Títeres: O gallo Quirico** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 17:30 h. Concerto da **Banda Xuvenil de Rábade e Begonte** na praza Maior.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. **Festa Musical** acompañada de globoflexia, xogos e moito, moito baile... na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 19:00 h. Teatro de rúa con **Microefectos Dramatúrxicos** en Recatelo.
- 20:00 h. Verbena coa orquestra **Abanico** na praza Maior.
- 20:30 h. **Os Pelúdez entre nós** na verbena da praza Maior.
- 21:00 h. Concerto de **La Pandilla Voladora*** na praza Horta do Seminario.
*Jairo Perera (Muchachito Bombo Inferno), El Lichis (La Cabra Mecánica), El Canijo de Jerez (Los Delinqüentes), Tomasito e Albert Plá.
- 21:30 h. Animación de rúa cos **Estoupacaldeiros** polo parque Rosalía de Castro, Recatelo, A Tinería e a praza do Campo.
- 22:45 h. Animación de rúa coa **Charanga DGT** na praza da Soidade.
- 23:00 h. Verbena da orquestra **Olympus** na praza de Augas Férreas.
- 23:00 h. Concertos de **Vrásica e Obús** na praza de Santa María.



PATIO DO EDIFICIO ADMINISTRATIVO DO CONCELLO // 16:00

VIII SANFROIDANCE



PRAZA HORTA DO SEMINARIO // 21:00

LA PANDILLA VOLADORA



PRAZA DE SANTA MARÍA // 00:00

OBÚS

● infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

SAN FROILÁN 2013

SÁBADO 12

- 11:00 h. Inauguración da **Feira Medieval** na praza Pío XII.
- 11:00 h. **Feira de antigüidades e colecciónismo** na rúa da Raíña.
- 12:00 h. Concierto da **Banda Municipal de Lugo**, coa colaboración de **D. Indalecio Fernández Groba**, antigo director da mesma, no templete da praza Maior.
- 12:15 h. Actuación do grupo de música tradicional galega **Airiños de Orbazai** na porta do Campo Castelo.
- 12:30 h. Animación de rúa coa charanga **Os Amigos de Manolo** en Recatelo e na praza do Campo.
- 12:30 h. San Froilán Miúdo. Actuación de **Fuman: Musicólogo** na carpeta situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 13:00 h. Pasarrúas do grupo de música tradicional **Andaina** por Montirón, San Roque e praza da Constitución.
- 13:00 h. Pasarrúas de **cabezudos** pola praza Maior.
- 13:15 h. Sesión vermú coa orquesta **Costa Dorada** na praza Maior.
- 13:30 h. Concierto de **West Side Bones** na praza da Soidade.



- 16:00 h. **III Tentacle** no patio do edificio administrativo do Concello (entrada pola rúa Anxo López Pérez). Con: **Van'Em, Tito, Diego Sanjurjo & Jandro Alvez, Juan Chousa, Diego González, Israel Alonso, Dj Ino, Pascal Kleiman, Alex Vazquez e VDj Mosk**. Ademais de Skate, BMX, basket 3x3, breakdance, actividades infantís, conferencias, visuais e graffiti (www.tentacle.es).



VDJ MOSK



PATIO DO EDIFICIO ADMINISTRATIVO
DO CONCELLO // 16:00
III TENTACLE



PASCAL KLEIMAN



infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

- 17:00 h. Actividade aberta de baile e de zumba fitness e aerobox a cargo da **Academia Ritmo** e do **Ximnasio Vitalia** na praza da Soidade.
- 18:00 h. San Froilán Miúdo. Actuación de **Fuman: Musicólogo** na carpa situada nos xardíns da Deputación Provincial de Lugo.
- 18:30 h. Pasarrúas da banda de gaitas **Devandoira** pola rúa da Raíña e a praza Maior.
- 19:30 h. Pasarrúas de música tradicional galega co grupo **Sarabela Folk** polo parque Rosalía de Castro, Recatelo e a porta de Santiago.
- 19:45 h. Animación de rúa co **Bloquinho de Xermolos** pola rúa da Raíña, Porta de San Pedro, Campo Castelo e a praza Maior.
- 20:45 h. **Sesión de fogos artificiais** desde o barrio do Carme a cargo de **Pirotecnia Penide**, para apreciar na súa totalidade desde o adarve da Muralla, no treito comprendido entre as portas do Bispo Odoario e Aguirre.
- 21:00 h. Concertos de **The Cornelius** e **Love of Lesbian** na praza Horta do Seminario.
- 21:00 h. Verbena na praza Maior coas orquestras **Costa Dorada** e **Israel**.
- 21:30 h. Animación de rúa co **Bloquinho de Xermolos** pola rúa da Cruz, Praza do Campo, Ruanova e A Tinería.
- 22:30 h. Animación de rúa coa charanga **Va K Pinta** pola zona dos viños.
- 00:00 h. Animación de rúa coa charanga **Asociación Musical Lucense A Excusa** pola zona dos viños.



PRAZA HORTA DO SEMINARIO// 21:00
THE CORNELIUS



infantil ● actos institucionais ● animación de rúa ● música ● fogos artificiais ● outras actividades

SAN FROILÁN DOS DEVANCEIROS

NOVO LIBRO DA COLECCIÓN

LIBRO DE PREGÓNS

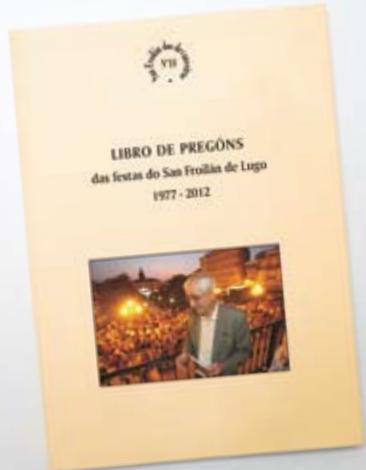
das festas do San Froilán de Lugo (1977 - 2012)

Tócalle a este ano e ó número 10 da colección un *Libro de Pregóns*. Son xa moitos anos de tradición, e hoxe non se concibe o San Froilán sen unha pregoeira ou un pregoeiro que anuncie oficialmente o comezo das festas. Era hora, pois, de ollar para atrás, de recoller o máis posible dunhas palabras que se pronunciaron como efémeras, pero que forman parte da vaga memoria de moitas persoas, e que é agradable como diría Quevedo volver escoitar cos ollos. Homes e mulleres que brillaron e brillan na prensa, na literatura, no cine, nas diversas facetas da vida pública, lucenses de nación, de adopción ou de afecto, deleitáronnos coa súa palabra falada que agora chega outra vez como palabra escrita. Aquí están os seus pregóns, que un día foron discurso e agora son historia, pequena historia se se quere, pero importante para nós. Unha festa para o espírito dentro das grandes festas do San Froilán.

Carmen Basadre Vázquez

Presentación:

Venres 4 de outubro ás 19:30 no Salón de Plenos da Casa do Concello



Outros títulos da colección:

1. *Emilia Pardo Bazán en Lugo (San Froilán, 1906)*, por Javier Serrano Alonso
2. *A chegada a Lugo do primeiro tren (San Froilán, 1875)*, por Darío Xohán Cabana
3. *O cinematógrafo nas festas de San Froilán de Lugo (1898-1930)*, por Fernando Arribas Arias
4. *Cunqueiro e Don Hamlet en Lugo (San Froilán, 1959)*, por Darío Xohán Cabana
5. *Pelúdez. O libro (1908-2008). Cen anos de sanfreiláns contados por el mesmo*, por Antonio de Cora, Juan Ramón Somoza, Purificación de Cora, Xosé Trapero Pardo e Xosé de Cora
6. *A festa más fermosa do outono galaico (Os escritores falan do San Froilán)*, por J. Luís Calvo e Yago Rodríguez Yáñez
7. *Lucus fulget. As festas literarias nossas sanfroiláns finiseculares (1899-1901)*, por Javier Serrano Alonso
8. *A publicidade das festas de San Froilán de Lugo: carteis e programas 1877-2011*, por Teresa Pena Moreira e Fernando Arribas Arias
9. *Barriga Verde, Manuel María e o San Froilán*, por J. Luís Calvo

DEPORTES

SÁBADO 28 DE SETEMBRO

- 10:00 h** IV trofeo San Froilán cidade de Lugo tenis de mesa
Instalación Tenis de Mesa Complexo Frigsa

DOMINGO 29 DE SETEMBRO

- 09:00 h.** XIV marcha cicloturista btt San Froilán
Saída piscina Municipal das Pedreiras
- 10:00 a** VIII trofeo San Froilán tiro con arco en sala
- 14:00 h** Polideportivo Municipal Daniel Cordido (Piringalla)

- 10:00 h.** 3 horas monumentais por relevos de Lugo
Muralla Romana – praza de Santa María

- 10:30 h.** XIV criterium ciclista San Froilán
Avenida Ramón Ferreiro

LUNS 30 DE SETEMBRO

- 17:30 h.** XVII open San Froilán billar tres bandas
Círculo das Artes de Lugo

VENRES 4 DE OUTUBRO

- 16:00 h.** XI open San Froilán de tenis
Club Fluvial

- 16:00 h.** XII torneo San Froilán de padel
Hotel Santiago

- 21:00 h.** Azkar Lugo – Burela fútbol sala
Pavillón Municipal dos Deportes

SÁBADO 5 DE OUTUBRO

- 10:00 a** XV torneo San Froilán de golf
19:30 h. Club de golf Lugo

- 10:00 a** XII torneo San Froilan de squash
20:00 h. Pazo Provincial dos Deportes



- 11:00 a** V torneo San Froilán de beisbol veteráns

- 13:00 h.** Campo Municipal do Ceao

XII torneo San Froilán de rugby

- 17:00 h.** Muralla R.C. VS Campus Ourense (masculino)
18:30 h. Muralla R.C. VS Campus Ourense (feminino)
Pistas Atletismo Gregorio Pérez Rivera

- 19:00 h.** V torneo San Froilán de balonmán
Polideportivo Municipal Casa do Deporte

DOMINGO 6 DE OUTUBRO

- 10:00 h.** XX trofeo San Froilán pistola 9 mm
Galería de Tiro de Rozas

- 11:15 h.** Torneo veteráns balonmán
ADC Descubrindo Lugo - Vet Xiria – Vet Ourense
Pavillón Municipal dos Deportes

- 12:00 h.** IX memorial de fútbol Ricardo Gómez veteráns
C.D.Lugo - Ponferradina
Campo de Fútbol Municipal de o Polvorín

- 18:00 h.** XXXIX trofeo San Froilán de judo
Pavillón Municipal Casa do Deporte

XOVES 10 DE OUTUBRO

- 20:30 h.** IX gala premios deporte license
Auditorio Municipal Gustavo Freire

21:00 h. IV copa San Froilán fútbol-7 veterán +35 anos

Campo Fútbol Municipal da Cheda

VENRES 11 DE OUTUBRO

16:00 a Torneo San Froilán de softbol feminino

18:00 h. Campo Municipal do Ceao

21:00 h. III open San Froilán de futbolín

Bar Tiempos Modernos

SÁBADO 12 DE OUTUBRO

09:00 h. IV minitrial Club Fluvial de Lugo

Club Fluvial

10:00 h. IX trofeo San Froilán pesca auga doce

Ponte Nova de Lugo

10:00 h. XV torneo hockei liña cidade de Lugo

Memorial Vicente Gutiérrez Pascual

Polideportivo Municipal Daniel Cordido (A Piringalla)

11:00 a V torneo San Froilán de beisbol veteráns

13:00 h. Campo Municipal do Ceao

12:00 h. III trofeo San Froilán fútbol 11 veteráns

Selección Lugo Local vs Selección Lugo Provincial

Campo de Fútbol Municipal Gándaras 2

13:00 h. Open San Froilán de billar pool bola 8

Bar Tiempos Modernos

Sábado 12 e domingo 13 de outubro

16:00 h. Open San Froilán de dardos

Bar Tiempos Modernos

18:00 h. Emevé – CV Torrelavega

Pavillón Municipal dos Deportes

DOMINGO 13 DE OUTUBRO

10:00 a VI torneo San Froilán de espada

19:00 h. Polideportivo Municipal Casa do Deporte

MIHL

**MUSEO INTERACTIVO DA
HISTORIA DE LUGO**

situado no parque da Milagrosa

Horario

Martes a sábado: 16:30 - 20:30 h

EXPOSICIÓN

PROXECTO CREAR ESPAZO

No Museo Interactivo da Historia de Lugo teñen lugar as intervencións artísticas PROXECTOS MIHL - crear espazo, que se estenderán ao longo dos meses de xullo, agosto, setembro e outubro, coordinadas por Jesús Otero-Yglesias e coa participación del mesmo e doutros cinco artistas: Doa Ocampo, Mónica Trastoy, Shui Lóng Xue Bào, Miguel Ángel Curiel e Paco Pestana.

**EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA
SIMON NORFOLK**

"Xenocidio, Paisaxe, Memoria"

Segue aberta a exposición fotográfica de Simon Norfolk.



EXPOLUGO

5-6 DE OUTUBRO.

PAZO DE FEIRAS E CONGRESOS

Unha nova edición da que é a feira de referencia da provincia de Lugo, Expolugo, A Rural, terá lugar o 5 e 6 de outubro no Pazo de Feiras e Congresos de Lugo. Con más de 9.000 metros cadrados de ocupación, en Expolugo defínense as seguintes áreas perfectamente diferenciadas:

Mostra gandeira: celebra a súa oitava edición e ano a ano supón un éxito de afluencia de público e vendas. A participación das principais asociacións gandeiras de razas autóctonas de Galicia están presentes con animais vivos en Expolugo. **ASOPORCEL**, Asociación de Criadores de Gando Porcino Celta, **PURAGA**, Asociación de Criadores do Cabalo de Pura Raza Galega, **OVICA** e **ASOVEGA**, Ovella e Cabra galegas, **BOAGA**, Vacas das razas Cachena, Frieiresa, Caldelá, Vienesa e Limiá, **ACRUGA**: Asociación Nacional de Criadores de Gando Vacún Selecto da Raza Rubia Galega, **AVIMÓS**: Galiña de Mos, **CAN DE PALLEIRO**.

Mostra de artesanía: os principais artesáns da provincia participarán nesta mostra onde se poderán ver demostracións e adquirir produtos elaborados artesanalmente (tear, madeira, coiro,...)

Exposición de maquinaria agrícola clásica: a Asociación AGAMAC colabora un ano máis en Expolugo cunha selecta mostra de maquinaria agrícola clásica.

Dog Show San Froilán 2013, organizada pola Sociedade Cinecolólica Galega, Expogal, e que vai contar coas seguintes actividades : III Monográfica de Bulldog Americano, III Exposición Nacional Canina, I Exposición Monográfica American Bully, I Exposición Monográfica Old English Bulldog e diversas exhibicións caninas (de perruquería, rescate, etc) así como obradoiros de aromaterapia, relaxación, educación canina, etc.

Horarios: 11 da mañá a 9 da noite, ininterrompido

Entrada gratuita

Entrada Gratuita

expolugo

mostra agrogandeira

5 - 6 outubro 2013

PAZO DE FEIRAS E CONGRESOS DE LUGO

- Monográfico de Raza Rubia Galega
- Charlas técnicas
- Poxa de exemplares
- Presentación de produtos e novedades
- Asociacións gandeiras
- Exposición Nacional Canina

III EXPOSICIÓN NACIONAL CANINA

E non esqueza visitar a zona da mostra de artesanía e a exposición de maquinaria agrícola clásica

XUNTA DE GALICIA

CONSELLERÍA DE XUSTIZA

CONSELLERÍA DE EMPRESA E INVESTIMENTO

CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE

CONSELLERÍA DE CULTURA, ESPORTES E COOPERACIÓN

CONSELLERÍA DE SANIDADE

CONSELLERÍA DE ASUNTOS SOCIAIS

CONSELLERÍA DE OBRAS PÚBLICAS

CONSELLERÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO E INVESTIMENTO

CONSELLERÍA DE TECNOLOGÍAS DA INFORMACIÓN E COMUNICACIÓN

CONSELLERÍA DE ESTADISTICA E INVESTIGACIONES SOCIAIS

CONSELLERÍA DE CULTURA, ESPORTES E COOPERACIÓN

CONSELLERÍA DE SANIDADE

CONSELLERÍA DE ASUNTOS SOCIAIS

CONSELLERÍA DE OBRAS PÚBLICAS

CONSELLERÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO E INVESTIMENTO

CONSELLERÍA DE TECNOLOGÍAS DA INFORMACIÓN E COMUNICACIÓN

CONSELLERÍA DE ESTADISTICA E INVESTIGACIONES SOCIAIS

LUGO É MOITO MUNDO

QUE VISITAR?

O outono en Lugo é recibido coa algarabía das festas máis populares e concorridas de toda Galicia: o San Froilán. Esta celebración, unida aos atractivos desta cidade bimilenaria, constitúe un motivo máis que intereseante para visitar Lugo entre o 4 e o 12 de outubro.

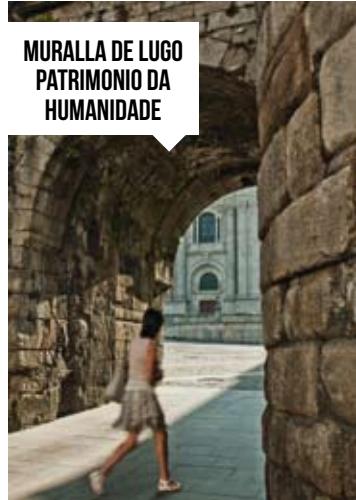
Durante estes días, os lucenses, e o máis do medio millón de visitantes que acoden habitualmente ás festas, enchen as rúas de Lugo, que viste coas súas mellores galas o seu fermoso centro histórico, a emblemática Muralla romana e o paraíso botánico que é o Parque de Rosalía, pois son estes os centros neurálgicos das actividades festivas.

As rúas éñchense de rebumbio coa animación festiva das charangas, os paseos, as verbenas populares e os milleiros de paseantes que saen a gozar do espectacular ambiente. Dende o momento no que o pregoeiro anuncia o comezo das festas ao berro de "Viva San froilán!" e o espectáculo de fogos artificiais ilumina o céo lucense desátase a paixón do San Froilán.

Ademais do programa de festas, ao longo destes días os visitantes poden aproveitar para descubrir os recunchos más fermosos da cidade. Imprescindible resulta pasear polo adarve da Muralla, xoia do patrimonio romano de Lucus Augusti e monumento único no mundo, por ser a única que conserva íntegro o seu perímetro.



PISCINA ROMANA

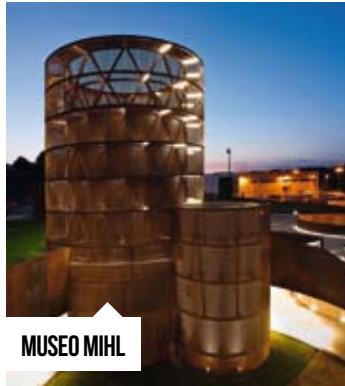


MURALLA DE LUGO
PATRIMONIO DA HUMANIDADE

Para coñecer en profundidade a historia da Muralla, declarada Patrimonio da Humanidade no ano 2000, nada mellor que achegarse ao Centro de Interpretación da Muralla, na praza do Campo, núm. 11, en horario de luns a sábado de 11:00 a 13:30 e de 17:00 a 19:30 horas e os domingos de 11:00 a 14:00 horas.

Lugo conta cun rico patrimonio romano e, dende o Concello de Lugo estase a apostar pola súa recuperación con interesantes actuacións como a apertura das fiestras arqueolóxicas da piscina de Santa María e o acueducto de San Marcos. A Casa dos Mosaicos forma parte deste percorrido imprescindible para coñecer o Lugo Romano e pódese visitar de martes a sábado de 11:00 a 13:30 e de 16:00 a 19:30 horas, e os domingos de 11:00 a 14:00 horas.

As últimas incorporacións ao legado arqueolóxico son a Domus do Mitreo e a xanela cos restos arqueolóxicos atopados xunto ao Círculo das Artes, que se pode contemplar dende o adarve da Muralla. Máis información na Oficina Municipal de Turismo, Praza do Campo, núm. 11 ou no teléfono 982 251 658.



MUSEO MIHL



CATEDRAL DE LUGO



IGREXA DO BURGO

E tamén resulta imprescindible visitar o Museo Interactivo da Historia de Lugo (MIHL), un espectacular edificio que recolle unha mostra permanente sobre os máis de dous mil anos de vida da cidade e interesantes exposicións temporais. O horario de apertura é de martes a sábado de 16:30 a 20:30 horas. Está situado no parque da Milagrosa e o seu teléfono é o 982 297 446.

Vagar polo centro histórico de Lugo constitúe unha experiencia gratificante para o viaxeiro. Descubrir recunchos como a praza de San Marcos, os xardíns da Deputación e a Praza do Cantiño, ou vivir o ambiente da rúa dos viños permiten coñecer un Lugo vivo e auténtico. Nestes paseos non pode faltar unha visita á Catedral, para deixarse abraiar polos frescos de José de Terán que ben merecen o calificativo de "Capela Sixtina de Galicia".

Lugo presume con orgullo deste patrimonio histórico, e tamén dun patrimonio natural recoñecido pola Unesco como Reserva da Biosfera. Para descubrilo nada como seguir a Vía XIX para baixar ata a Ponte Romana e pasear a carón do río Miño.

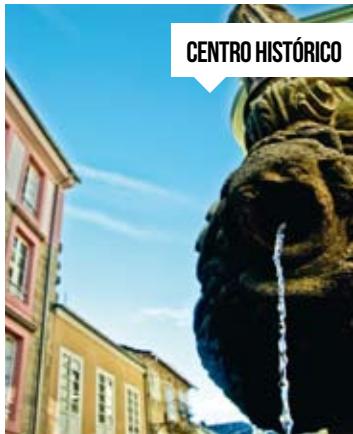
Para coñecer más a fondo a cidade os viaxeiros van atopar en Lugo unha completa oferta de visitas guiadas. Dunha banda, poden contratar as visitas que ofrecen as guías oficiais de turismo e que levan polos monumentos máis emblemáticos e os museos da cidade. Os interesados poden consultar prezos e horarios na Oficina Municipal de Turismo.

Doutra banda, poden participar no programa de rutas temáticas que organiza o Concello de Lugo para descubrir os puntos de maior interese turístico da cidade e da zona rural. Estas visitas son gratuitas e hai que apuntarse na Oficina Municipal de Turismo (982 251 658) ou no 010 (982 297 350 chamadas de fóra de Lugo).

Durante as festas, continúan as excursións pola zona rural que ofrece o Concello de Lugo en colaboración co Grupo Ditrám. Estas "*Rutas no futingo eléctrico*" realizanse polas mañás de luns a venres, dende as 10:00 horas. Hai catro itinerarios que levan polas Terras de Auga e Cultura de Lugo, O Corgo e Rábade:

- 1.- Terras do Mera (O Burgo, Bacurín, Santalla de Bóveda...)
- 2.- Terras do Miño e O Corgo (Barrio da Chanca, Nadela, Mazo de Santa Comba, Igrexa de Castrillón, Bosque da Fervenza...)
- 3.- Camiño de Ombreiro (Rei Chiquito, Meilán, Avifauna, Bravos, Penarrubia...)
- 4.- Rábade e Outeiro de Rei (Campo de Santa Isabel, Marcelle Natureza, Martul...)

Nestas excursións ofrécese a posibilidade de visitar os centros de Marcelle Natureza e Avifauna, que ofrecen as entradas a prezos especiais para estes viaxeiros.



RESERVA DA BIOSFERA

CENTRO HISTÓRICO

Respecto ás rutas urbanas, terán lugar os días seguintes:

5 e 12 de outubro - rutas polo Lugo Romano con saída ás 11:30 horas da Oficina Municipal de Turismo e dura unhas dúas horas.

7 e 14 de outubro - ruta da Ponte Romana con saída ás 11:30 horas do Miliario da praza de Armaña para baixar pola Calzada Romana ata a Ponte e as Termas.

Para máis información turística consultar na Oficina Municipal de Turismo, praza do Campo, núm. 11 (982 251 658), no 010 (982 297 350 chamadas de fóra de Lugo) e na web www.lugoturismo.com

E para deseñar itinerarios personalizados pode descargar a Guía de Turismo e Cultura de Lugo en app store e en google play store.

Os días 5, 6 e 12 a entrada aos museos será gratuita.

A vibrant, colorful poster for the 'Artesanía Froilán' exhibition. It features a stylized hand wearing sunglasses and a speech bubble that says 'QUE TENAS UNHA BOA ARTESANÍA!'. The background is filled with various artistic motifs like swirls, stars, and a small yellow mug. At the bottom, there's text about the event dates and logos for sponsors like the Deputation of Lugo and the City Council of Lugo.

PRAZA ANXO FERNÁNDEZ GÓMEZ
5-12 OUTUBRO 2013
LUGO

Artesanía Froilán
1º Mostra artesanal

DEPUTACIÓN DE LUGO
AREA DE CULTURA E ARTESANÍA
CONCELLO DE LUGO

Do 5 ao 12 de outubro
Praza Anxo Fernández Gómez

Horario:
de 11:00 a 21:30 h.

OUTRAS ACTIVIDADES

EXPOSICIÓN

MANUEL RODRÍGUEZ LÓPEZ: EMIGRANTE GALEGO, POETA OBREIRO

A partir do **7 de outubro**

Sala multiusos do Museo Provincial de Lugo

Horario:

Luns a venres: de 9:00 a 21:00 h.

Sábados: de 10:30 a 14 h. / de 16:30 a 20:30 h.

Domingos: de 11:00 a 14:00 h.

Organiza: Galicia Digital

Colaboradores: Concello de Lugo, Deputación Provincial Vicepresidencia, Concello de Paradela, Xunta de Galicia (Secretaría Xeral de Política Lingüística)

EXPONCIADAS 2013

Do 3 ao 6 de outubro

Patio do edificio administrativo do Concello

Expocidades será o gran escaparate da potencia turística das cidades do Eixo Atlántico. Un espazo de difusión, pero tamén de participación, con actividades ligadas ao turismo e a rica cultura popular e gastronómica; un punto de encontro da extensa riqueza etnogastronómica da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal.

Horario:

de 12:00 a 21:00 h.

Organiza: Eixo Atlántico

EXPOSICIÓN AGRUPACIÓN FOLCLÓRICA O FEITIZO DE FOZ

Exposición de bonecas ataviadas coa vestimenta tradicional (gala e cotío) con motivo do seu 35 aniversario

Do 30 de setembro ata o 17 de outubro

Praza de abastos de Lugo

Realizada por Pilar Arias Villajos

EXPOSICIÓN MONOGRÁFICA PASTOR ALEMÁN

O 13 de outubro

Pazo de Feiras e Congresos de Lugo

Comezo de xuízos:

Ás 9:30 h.

ACTIVIDADES SANFROIDANCE & TENTACLE

Actividades infantís / Arte Urbán / Conferencias & Proxeccións / Exhibición de Graffiti / Exhibición de Breakdance / Basket 3x3 / Skate & Bmx / Visuais / Stands / Radio

O 11 de outubro

Auditorio do Colexio San Jose FEC

Proxección da película **Héroes, no hacen falta alas para volar**, protagonizada por Pascal Kleiman e dirixida por Ángel Loza, gañadora dun premio Goya.

Acto seguido Pascal Kleiman ofrecerá unha charla conferencia sobre a súa historia de superación persoal.

Horario:

Ás 12:00 h.



ÍNDICE

CONCERTOS

1. CAMPO CASTELO

- May Thai & Torino Rockets e Colectivo Bomba**
luns 7 / 20:15 h.
Murajazz Big Band
xoves 10 / 19:00 h.

2. PRAZA MAIOR

- Orquesta Anaconda**
venres 4 / 23:00 h.
Orquestras Cuarta Calle e Grupo Cañón
sábado 5 / 21:30 h.
Orquesta Acordes
martes 8 / 17:30 h.
Orquesta Abanico
venres 11 / 20:00 h.
Orquesta Costa Dorada
sábado 12 / 13:15 h.
Orquestras Costa Dorada e Israel
sábado 12 / 21:00 h.

3. PRAZA DE AUGAS FÉRREAS

- Orquesta Olympus**
venres 11 / 23:00 h.

4. PRAZA DA MILAGROSA

- Orquestra Breixa Band**
mércores 9 / 20:30 h.

5. PRAZA HORTA DO SEMINARIO

- Les Tambours du Bronx**
venres 4 / 21:30 h.

- Os Resentidos e Festicultores**
sábado 5 / 21:00 h.

- La Pegatina**
domingo 6 / 20:15 h.

- La Pandilla Voladora**
venres 11 / 21:00 h.

- The Cornelius e Love of Lesbian**
sábado 12 / 21:00 h.

6. PRAZA SANTA MARÍA

- XI Festival de Cultura Tradicional**
sábado 5 / 17:30 h.
Devandoira Banda de Gaitas & amigos
sábado 5 / 22:00 h.
Cantando a Galicia
domingo 6 / 21:30 h.
Milesios e Brath
luns 7 / 20:30 h.

Charo Reina

martes 8 / 21:00 h.

Banda da Casa das Crechas & convidados

mércores 9 / 21:00 h.

Xuso Jones

xoves 10 / 20:15 h.

The Zombie Kids

xoves 10 / 23:00 h.

Brásica e Obús

venres 11 / 23:00 h.

7. PRAZA DA SOIDADE

- Batital**
sábado 5 / 13:15 h.

- Kentokaki e Rachel & Blue Batons**
sábado 5 / 17:00 h.

- No Nation e Barbarian Prophecies**
domingo 6 / 19:00 h.

- Bristol e Tierra de Cinco minutos**
martes 8 / 20:30 h.

- Pastillas Mamut e Arrythmia**
mércores 9 / 20:30 h.

- West Side Bones**
sábado 12 / 13:00 h.

8. PRAZA DO CAMIÑO PRIMITIVO

- Orquestra Emperadores**
luns 7 / 20:30 h.

9. PATIO DO EDIFICIO ADMINISTRATIVO DO CONCELLO DE LUGO

- VIII Sanfroidance**
venres 11 / 16:00 h.

- III Tentacle**
sábado 12 / 16:00 h.

10. RÚA DA RAÍÑA

- Marcos Pin & Xacobe Martínez**
luns 7 / 13:00 h.

- Classic Lugo Ensamble**
mércores 9 / 13:00 h.

COMISIÓN DE FESTAS

José López Orozco
José Manuel Díaz Grandío
Sonia Méndez García
Paz Abraira Sobrado
María Encarnación Amigo Díaz
Ángel Trabada Gómez
Carmen Basadre Vázquez

Concello de Lugo

Concellería de Cultura, Turismo,
Xuventude e Promoción da Lingua



+ info. www.sanfroilan.info

COLABORADORES

Sace consultores / Joyería Refojo / Pazo das Pombas / Pensión Km. 511 / Restaurante Campos / Pizzería Bocalino / Hnos. Arias Expósito-Hotel Los Olmos / Cuatro Rúas / Mercedes Lamas Conde (Melflor) / tatata / Sanilu / Ajuar Decoración / Cafetería Ziros / Pub Particular / Alenti soluciones para eventos / Asociación Radiotaxi / Pub Medievo / Restaurante La Barra / Restaurante Verruga / Enigma Organización de Eventos / Bar A Xarra / Pirotecnia Astariz / Paula Doval Díaz

*Aportacións recibidas ata o dia 22 de setembro.



Tfn. 982 29 73 50
para chamadas
desde fóra de Lugo

Este programa pode ser obxecto de modificacións. Calquera novidade será publicada diariamente nos medios de comunicación locais e na web do Concello.

* Existe tamén un programa específico para o San Froilan Miúdo



TELÉFONOS DE INTERESE

OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO
Praza do Campo, 11
27001 Lugo
Tel. 982 251 658 / 982 297 347
lugoturismo@concelodelugo.org
www.lugoturismo.com

CONCELLO DE LUGO

Praza Maior, 1
27001 Lugo
Centralíña: 982 297 100
Tel. do ciudadán: 010
(982 297 350 de fóra de Lugo)
010@concelodelugo.org
www.lugo.es

OFICINA MUNICIPAL DE ATENCIÓN AO CONSUMIDOR

Ronda da Muralla, 197
27002 Lugo
Tel. 982 297 272

ESTACIÓN DE AUTOBUSES

Praza da Constitución, s/n
27002 Lugo
Tel. 982 223 985

ESTACIÓN DE FERROCARRIL

Praza do Conde Fontao, s/n
27003 Lugo
Tel. 902 240 202
www.renfe.es

RADIO-TAXI LUGO

Tel. 982 213 377

POLICÍA LOCAL

Rúa do Saber, 35
27002 Lugo
Tel. 092
982 297 110

* Punto de atención ao ciudadán
na praza de Avilés

PROTECCIÓN CIVIL

Rúa do Saber, 35
Edificio da Policía Municipal
27002 Lugo
Tel. 982 297 285

* Punto de atención ao ciudadán
na praza de Avilés

POLICÍA NACIONAL

Rúa Chantada, s/n
27004 Lugo
Tel. 091
982 265 118

PARQUE DE BOMBEIROS

Avda. da Coruña, 240
Antigo Cuartel de Garabolos
27003 Lugo
Tel. 982 210 321

CRUZ VERMELLA

Avenida de Madrid, s/n
27002 Lugo
Tel. 982 231 613

GARDA CIVIL DE TRÁFICO: 062

URXENCIAS MÉDICAS: 061
EMERXENCIAS: 112

Recomendacións para a seguridade do público nas festas de San Froilán 2013:

- Nas atraccións mecánicas, siga as instrucións dos responsables e utilice correctamente os elementos de seguridade.
- Os menores deben ir de man, para evitar extravíos e as persoas dependentes acompañadas en todo momento polos seus familiares e coidadores.
- Nos concertos hai que evitar subirse a marquesiñas, peches, estadas e mobiliario urbano co fin de evitar caídas ou lesións por cortes.
- Facer correcto uso dos servizos urinarios públicos ou privados. Teñen á súa disposición unha caseta para o cambio de cueiros dos seus bebés, na praza de Avilés.
- Nas sesións de fogos artificiais, respete as distancias de seguridade e siga as instrucións do persoal de vixilancia (policía local, bombeiros, protección civil).



Concello de Lugo



DEPUTACIÓN DE LUGO



FUNDACIÓN
TIC
LUGO

Patrocinadores :

e-on



Estrella Galicia

Coca-Cola

GADIS

 **ASOGAL**
CONSTRUCCIONES S.L.

 **novagalicia**
banco

EL PROGRESO

 **Calfensa**

 **EROSKI**

 **POLUSA**
POLICLÍNICO LUGENSE S.A.

 **ABRIL**